

BVGer D-5800/2020 vom 9. Juni 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-06-09, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5800_2020

FR: TAF D-5800/2020 du 9 juin 2022

IT: TAF D-5800/2020 del 9 giugno 2022

Regeste

Asyl (ohne Wegweisungsvollzug)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Am 1. März 2019 ist die Teilrevision (AS 2016 3101) des AsylG in Kraft getreten. Für das vorliegende Verfahren gilt das bisherige Recht (vgl. Abs. 1 der Übergangsbestimmungen zur Änderung des AsylG vom 25. September 2015).

E. 1.4

Der Beschwerdeführer ist als Verfügungsadressat zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 Abs. 1 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde (aArt. 108 Abs. 1 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG) ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG.

E. 3

Gegenstand des vorliegenden Beschwerdeverfahrens bilden die Fragen der Flüchtlingseigenschaft und des Asyls. Die Wegweisung ist nicht mehr zu prüfen, nachdem der Beschwerdeführer im Besitz einer Aufenthaltsbewilligung ist (vgl. oben Bst. F).

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des

Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

D-5800/2020 Seite 7

E. 4.2

Gemäss Art. 3 Abs. 3 AsylG sind keine Flüchtlinge Personen, die wegen Wehrdienstverweigerung oder Desertion ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden. Vorbehalten bleibt die Einhaltung des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (FK, SR 0.142.30).

E. 4.3

Subjektive Nachfluchtgründe sind anzunehmen, wenn eine asylsuchende Person erst durch die Flucht aus dem Heimat- oder Herkunftsstaat oder wegen ihres Verhaltens nach der Ausreise eine Verfolgung im Sinne von Art. 3 AsylG zu befürchten hat. Wesentlich ist, ob die heimatlichen Behörden das Verhalten des Asylsuchenden als staatsfeindlich einstufen und dieser deswegen bei einer Rückkehr eine Verfolgung befürchten muss. Personen mit subjektiven Nachfluchtgründen erhalten zwar kein Asyl, werden jedoch als Flüchtlinge vorläufig aufgenommen (Art. 54 AsylG; vgl. BVGE 2009/28 E. 7.1).

E. 5.1

Das SEM schloss in seiner Verfügung nicht aus, dass der Beschwerdeführer für eine gewisse Zeit Militärdienst geleistet hat. Jedoch würden die unglaublichen Elemente zu entscheidenden Vorkommnissen hinsichtlich der Fluchtgründe überwiegen, namentlich bezüglich der geltend gemachten Verletzung während des Gefechts gegen das (...) Militär, welche zu seiner Verlegung nach H._____ und letztlich zur Desertion geführt habe, und bezüglich der eigentlichen Desertion sowie des Ausreisewegs. Dementsprechend sei darauf zu schliessen, dass sich diese für die Asylgründe zentralen Hergänge anders als vorgebracht gestaltet haben müssen. Die Abfolge der besagten Geschehnisse wirke insgesamt konstruiert, was darauf hindeute, dass der Beschwerdeführer den Militärdienst auf andere Weise verlassen habe. Bei der ergänzenden Anhörung sei er zu Schlüsselereignissen vertieft befragt worden. Obwohl ihm bezüglich des Zeitpunkts der Verletzung während des Gefechts in B._____, des Transfers von G._____ ins Spital von H._____ als auch der Flucht aus dem Spital mehrere Fragen gestellt worden seien, sei er ausgewichen. Er habe sich wiederholt und seinen Aussagen habe es an Erlebnishäufigkeit gemangelt. Dies habe sich insbesondere bei sechs Rückfragen zur Flucht aus dem Spital manifestiert. In seinen Schilderungen zu diesen kurzen Schlüsselsequenzen in der Abfolge der Geschehnisse seien kaum Realkennzeichen zu finden, welche darauf deuten würden, dass er das Erzählte, wie vorgebracht, selbst erlebt hätte. Hinsichtlich der geltend gemachten illegalen Ausreise – die Aussagen des Beschwerdeführers enthielten diesbezüglich einige Unglaubhaftigkeitselemente, auf die jedoch aufgrund der fehlenden

D-5800/2020 Seite 8 flüchtlingsrechtlichen Relevanz nicht eingegangen werden müsse – verwies das SEM auf das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-7898/2015 vom 30. Januar 2017 (als Referenzurteil publiziert). Danach sei nicht mit überwiegender Wahrscheinlichkeit davon auszugehen, dass sich eritreische Staatsangehörige aufgrund einer illegalen Ausreise mit Sanktionen ihres Heimatstaates konfrontiert sehen, die bezüglich ihrer Intensität und der politischen Motivation des Staates ernsthafte Nachteile

gemäss Art. 3 Abs. 2 AsylG darstellen würden. Zwar werde nicht ausgeschlossen, dass der Beschwerdeführer für eine gewisse Zeit Militärdienst geleistet habe. Nachdem aber insbesondere seine Vorbringen bezüglich der Desertion nicht glaubhaft seien, seien keine anderen Anknüpfungspunkte ersichtlich, welche ihn in den Augen des eritreischen Regimes als missliebige Person erscheinen lassen könnten.

E. 5.2

In der Beschwerde wurde im Wesentlichen geltend gemacht, die Vorinstanz erachte die Desertion aus dem Nationaldienst und die illegale Ausreise ins Ausland zu Unrecht als nicht glaubhaft. Zudem würden Dienstverweigerung und Desertion in Eritrea unverhältnismässig bestraft. Demnach habe der Beschwerdeführer zum Zeitpunkt seiner Flucht aus Eritrea begründete Furcht gehabt, aufgrund seiner Desertion ernsthaften Nachteilen ausgesetzt zu sein. Andernfalls sei zu prüfen, ob er wegen seiner illegalen Ausreise Nachfluchtgründe habe und bei einer Rückkehr nach Eritrea befürchten müsste, ernsthaften Nachteilen im Sinne von Art. 3 AsylG ausgesetzt zu sein.

E. 6.1

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1, BVGE 2012/5 E. 2.2).

E. 6.2

Das Bundesverwaltungsgericht gelangt nach eingehender Prüfung der Akten übereinstimmend mit der Vorinstanz zum Schluss, dass der Beschwerdeführer für eine gewisse Zeit Militärdienst geleistet hat. Indessen hat sie sein Vorbringen betreffend Desertion als Soldat aus dem Nationaldienst in der angefochtenen Verfügung mit ausführlicher und überzeugender Begründung als unglaubhaft qualifiziert. Zur Vermeidung von Wiederholungen kann vorab auf die zutreffende Argumentation in der angefochtenen

D-5800/2020 Seite 9 nen Verfügung verwiesen werden. Die Entgegnungen in der Beschwerdeschrift vermögen zu keiner anderen Betrachtungsweise zu führen. Zu den vorgebrachten Einwänden ist Folgendes festzuhalten:

E. 6.3

Vorweg wurde in der Beschwerde ausgeführt, der Beschwerdeführer habe äussert präzise und detaillierte Schilderungen insbesondere zu seiner Zeit im Nationaldienst, aber auch zum Hergang seiner Verletzung, seiner Zeit im Spital und seiner anschliessenden Ausreise gemacht. Er habe dabei die direkte Rede verwendet, Emotionen gezeigt und nebensächliche Details erwähnt. All diese Realkennzeichen habe die Vorinstanz in ihrem Entscheid gänzlich unberücksichtigt gelassen. Dasselbe gelte bezüglich des Umstands, dass seine Ausreise und die asylrelevanten Vorfälle im Herkunftsland zum heutigen Zeitpunkt bereits über zehn Jahre zurücklägen. Zudem sei zumindest fraglich, ob es für die Beurteilung der Glaubhaftigkeit zulässig sei, wenn sich die Vorinstanz in ihrem Entscheid auch auf Aussagen berufe, die der Beschwerdeführer im Rahmen seines Asylverfahrens im Jahr 2015 gemacht habe. Schliesslich sei dem Unterschriftenblatt der Hilfswerkvertretung (HWV) zur ergänzenden Anhörung zu entnehmen, dass er immer wieder in seinen Ausführungen

unterbrochen worden sei und deshalb nicht frei habe erzählen können (vgl. Beschwerde S. 7 f.). Es trifft zu, dass die Schilderungen des Beschwerdeführers durchaus verschiedene Realkennzeichen enthalten. Diese betreffen indessen überwiegend die Angaben zur Absolvierung der Schule bis zur elften Klasse in H._____, der zwölften Klasse in F._____, der Abschlussprüfung und der militärischen Fahrschule für (...) im Jahr 2007, welche er mit einem Zertifikat vom (...) 2008 auch belegte. Die Glaubhaftigkeit dieser Vorbringen wurde denn auch von der Vorinstanz nicht in Abrede gestellt. Indessen überwiegen auch für das Bundesverwaltungsgericht die ungläubhaften Elemente zu entscheidenden Vorkommnissen hinsichtlich der Fluchtgründe. Da es sich dabei um einschneidende Ereignisse handelt, vermag nichts daran zu ändern, dass die geltend gemachten asylrelevanten Vorfälle anlässlich der Anhörungen bereits über zehn Jahre zurücklagen. Zudem ist nicht ersichtlich, weshalb die Vorinstanz nicht auch auf Aussagen des Beschwerdeführers bei der BzP vom 30. Dezember 2015 in dessen ersten Asylverfahren hätte abstellen dürfen, umso weniger, als diese das selbe Sachverhaltselement (Dauer des Aufenthalts im Spital) betreffen. Des Weiteren trifft zu, dass der Beschwerdeführer bei der Schilderung der angeblichen Flucht aus dem Spital von H._____ mehrmals unterbrochen wurde (vgl. SEM-act. D41/20 F90–F92). Indessen erfolgten diese Unter-

D-5800/2020 Seite 10 brechungen, weil er auf die Aufforderung hin, den Tag der Flucht ganz genau zu beschreiben (vgl. ebd. F89), wiederholt sehr allgemein antwortete (vgl. ebd. F90 und F91). Mithin vermag er aus diesen Einwänden nichts zu seinen Gunsten abzuleiten.

E. 6.4

Hinsichtlich der Verletzung während des Gefechts gegen das (...) Militär führte die Vorinstanz aus, der Beschwerdeführer habe bei der Anhörung erklärt, die Verletzung sei ihm zugefügt worden, als er auf dem Weg gewesen sei, Verletzte abzutransportieren. Mithin habe diese nichts mit der eigentlichen Kampfhandlung zu tun. Demgegenüber habe er sich bei der ergänzenden Anhörung dahingehend geäußert, er habe seinen Kameraden, die für das Laden des (...)geschützes verantwortlich gewesen seien, eine Bombe, also Munition zum Laden desselben, geben wollen. Dabei habe er sich ausserhalb des (...) befunden und sei genau in diesem Moment verletzt worden. Somit wäre er aktiv an der Kampfhandlung beteiligt gewesen. Auf die Unstimmigkeit angesprochen, habe seine Antwort ausweichend gewirkt (vgl. SEM-act. D41/20 F64 ff.). Dasselbe gelte, trotz mehrerer Rückfragen, bezüglich des Moments der Verletzung. Zudem habe er bei der Anhörung erklärt, er sei am (...) Bein verletzt worden, während er bei der ergänzenden Anhörung von den verletzten Beinen, somit in der Mehrzahl, berichtet habe. Aus seinem Einwand in der Beschwerde, seine Aussage bei der Anhörung habe er nicht auf die genaue Frage zum Hergang seiner Verletzung, sondern im Rahmen seiner Antwort auf die Frage "Von wann bis wann waren Sie in B._____?" gemacht (vgl. SEM-act. D24/14 F52), vermag er nichts zu seinen Gunsten abzuleiten. So schilderte er auf die besagte Frage, das Gefecht habe am (...) 2008 begonnen und (...) Tage gedauert. Dabei seien sie aufgefordert worden, verletzte Soldaten aufzunehmen, welche zirka (...) Kilometer von ihnen entfernt gewesen seien. Nachdem er aus dem (...) ausgestiegen sei, um die verletzten Soldaten zu empfangen, sei er von den B._____ -Truppen mit Bomben attackiert worden (vgl. ebd.). Mit dieser Schilderung wird auch sein weiterer Einwand entkräftet, wonach er bei der Anhörung nicht dazu befragt worden sei, wie die Verletzung selbst genau passiert sei. Entgegen den Ausführungen in der Beschwerde geht auch weder aus der Anmerkung der HWV in D41/10 F59 noch aus den wiederholten Nachfragen der befragenden Person

hervor, dass der Be- schwerdeführer diesbezüglich missverstanden worden sei.

E. 6.5

Ebenso wenig vermögen die weiteren Einwände des Beschwerdefüh- rers zu überzeugen, er weise an beiden Beinen Narben auf und sei nie

D-5800/2020 Seite 11 konkret danach gefragt worden, ob er nur an einem oder an beiden Beinen verletzt worden sei. Dasselbe gilt für seinen Einwand, diesbezüglich handle es sich um eine Ungenauigkeit der Übersetzung, da er im Zusammenhang mit der Verletzung jeweils auf andere Fragen geantwortet habe und seine Antworten mehrere Sätze lang gewesen seien. Im Übrigen wurden ihm die Anhörungsprotokolle jeweils Satz für Satz rückübersetzt, woraufhin er be- stätigte, dass sie vollständig seien und seinen freien Äusserungen entsprä- chen.

E. 6.6

Hinsichtlich des zeitlichen Widerspruchs führte die Vorinstanz aus, der Beschwerdeführer habe bei der BzP vom 8. Dezember 2015 angegeben, der Aufenthalt im Spital von H._____ habe (...) Wochen gedauert (vgl. SEM-act. B5/12 Ziff. 7.02), während er bei der ergänzenden Anhörung von einer Dauer von (...) bis (...) Monaten gesprochen habe (vgl. SEM- act. D41/20 F19). Soweit in diesem Zusammenhang in der Beschwerde angezweifelt wird, ob es bezüglich der Frage der Glaubhaftigkeit zulässig sei, auf Akten des ersten Asylverfahrens aus dem Jahr 2015 abzustellen, ist vorab auf die vorstehende Erwägung 6.3 zu verweisen. Die Vorinstanz zeigte mit diesem Widerspruch zutreffend auf, dass der Beschwerdeführer bestimmte Daten, so beispielsweise das Einzugsdatum nach F._____, mehrmals konzis auf den Tag genau sowie die Zeiträume, während denen er in F._____ und in G._____ gewesen sei, übereinstimmend angeben konnte, und die Divergenzen in den Aussagen gerade nicht, wie von ihm auf Vorhalt gel- tend gemacht, auf ein fehlendes Erinnerungsvermögen zurückzuführen sind. Zudem hielt sie in diesem Zusammenhang weiter überzeugend fest, dass beim Beschwerdeführer ein Vorstellungsvermögen zu Zeiträumen vorhanden sein müsse, umso mehr, als es sich beim geltend gemachten Spitalaufenthalt um ein einschneidendes Erlebnis handle, welches in Zu- sammenhang mit dem Ergreifen der Flucht stehe. Es wären deshalb kon- zise Angaben zu erwarten gewesen.

E. 6.7

Bezüglich des Transfers von G._____ zum Spital von H._____ wurde in der Beschwerde zu Recht eingewendet, dass der Beschwerde- führer dazu mehrere Details erwähnt habe. So gab er an, dass der Trans- port auf der Ladefläche eines Fahrzeugs, er glaube, dass es sich um einen (...) gehandelt habe, stattgefunden habe. Er sei darauf mit anderen Passa- gieren, teilweise versehrten Soldaten und solchen auf dem Weg in den Ur- laub, eingequetscht gewesen. Die Route habe über N._____ und O._____ geführt und in H._____ habe man gestoppt (vgl. SEM-

D-5800/2020 Seite 12 act. D41/20 F79 ff.). Indessen gab er an, keine Ahnung zu haben, wie lange die Fahrt gedauert hat (vgl. ebd. F81). Seine entsprechenden Aussagen fielen derart allgemein aus, dass sie nicht von selbst Erlebten zeugen. Aus diesem Grund musste denn auch betreffend die Aufforderung, den Transfer von G._____ nach H._____ genau zu schildern, mehrmals nachge- fragt werden.

E. 6.8

Entgegen den Ausführungen in der Beschwerde lassen auch die Aussagen betreffend das Verlassen des Spitals von H._____ und die daran anschliessende Ausreise über I._____ in J._____ Erlebnissnähe vermissen. So gab der Beschwerdeführer bei beiden Anhörungen auf die Anforderung hin, seine Flucht aus dem Spital genau und detailliert zu schildern, lediglich pauschal an, er habe sich vom Spital zunächst nach I._____ begeben (vgl. SEM-act. D24/14 F57, D41/20 F89). Da seine Antwort sehr allgemein ausfiel, musste wiederum mehrmals nachgefragt werden (vgl. SEM-act. D24/14 F58, D41/20 F90 ff.). Dabei gab er an, man sei nicht so streng bewacht gewesen und habe auch in die Stadt gehen dürfen (vgl. SEM-act. D24/14 FF58). Abgesehen davon erklärte er bei der Anhörung ausdrücklich, er sei per Bus nach I._____ gefahren (vgl. SEM-act. D24/14 F58, F61), wogegen er bei der ergänzenden Anhörung angab, er habe einen "Zivilen" mit einem Auto getroffen und diesen gebeten, ihn mitzunehmen (vgl. SEM-act. D41/20 F96, F103). Diesen Widerspruch vermochte er auf Vorhalt nicht damit auszuräumen, dass er bei beiden Anhörungen den (...) Begriff (...) (das Auto) verwendet habe, welcher falsch interpretiert worden sei; er habe nicht den Bus genommen, weil er dazu einen Passierschein benötigt hätte, aber keinen solchen gehabt habe (vgl. ebd. F106). Bei der Anhörung hatte er jedoch auch zu Protokoll gegeben, er sei vor dem Kontrollposten in I._____ aus dem Bus ausgestiegen, weil er keinen Passierschein gehabt habe (vgl. SEM-act. D24/14 F58). Unter diesen Umständen erübrigen sich Ausführungen bezüglich der gemäss den vorinstanzlichen Erwägungen wenig plausiblen Angaben des Beschwerdeführers zur Zivilperson, die ihn nach I._____ mitgenommen haben soll, und den diesbezüglichen Einwendungen in der Beschwerde.

E. 6.9

Sodann wurde von der Vorinstanz zu Recht in Zweifel gezogen, dass der Beschwerdeführer, obwohl er über Monate wegen einer schlecht heilenden Verletzung an einem oder beiden Beinen behandelt worden sein soll, unmittelbar danach die verhältnismässig lange Distanz von I._____ bis nach P._____ in J._____ zu Fuss hätte zurücklegen können. Das SEM hielt dazu weiter zutreffend fest, es biete keinen Aufschluss, dass es dem Beschwerdeführer beim Verlassen des Spitals besser gegangen sei, D-5800/2020 Seite 13 und auch hierzu seien dessen Aussagen nach Konfrontation allgemeingültig und oberflächlich ausgefallen (vgl. SEM-act. D41/20 F101). Dem vermag der Beschwerdeführer mit der Wiederholung seiner Aussage in der Beschwerdeschrift, er habe ein Ziel vor Augen gehabt und die Zähne zusammengebissen, nichts Überzeugendes entgegenzuhalten.

E. 6.10

Insgesamt kann, wie ausgeführt, nicht geglaubt werden, dass der Beschwerdeführer aus dem Militärdienst desertiert ist. Vielmehr ist von einem Weggang unter anderen Umständen auszugehen. Es ist nicht Aufgabe des Gerichts aufzuzeigen, auf welche andere Weise er den Militärdienst hätte verlassen können. Bei dieser Sachlage erübrigen sich Ausführungen zum Vorbringen, wonach Dienstverweigerung und Desertion in Eritrea unverhältnismässig streng bestraft würden.

E. 6.11

Nach dem Gesagten ist es dem Beschwerdeführer nicht gelungen, eine zum Zeitpunkt seiner Ausreise aus Eritrea bestehende oder ihm drohende Gefährdung nachzuweisen oder zumindest glaubhaft zu machen. Zum besagten Zeitpunkt erfüllte er die

Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG nicht.

E. 7

Es bleibt zu prüfen, ob der Beschwerdeführer wegen der Ausreise aus Eritrea, die illegal erfolgt sei, bei einer (hypothetischen) Rückkehr dorthin – mithin wegen subjektiver Nachfluchtgründe gemäss Art. 54 AsylG – befürchten muss, ernsthaften Nachteilen im Sinne von Art. 3 AsylG ausgesetzt zu werden.

E. 7.1

Durch Republikflucht wird zum Flüchtling, wer wegen illegaler Ausreise Sanktionen des Heimatstaats befürchten muss, die bezüglich ihrer Intensität ernsthafte Nachteile im Sinne von Art. 3 AsylG darstellen (vgl. BVGE 2009/29).

E. 7.2

Das Bundesverwaltungsgericht hat sich im Rahmen des Referenzurteils D-7898/2015 vom 30. Januar 2017 mit der Frage befasst, ob Eritreerinnen und Eritreer, die ihr Land illegal verlassen haben, allein deswegen bei einer Rückkehr Verfolgung zu befürchten haben. Das Gericht kam dabei zum Schluss, dass sich die bisherige Praxis nicht mehr aufrechterhalten lasse und vom SEM zwischenzeitlich zu Recht angepasst worden sei. Für die Entscheidungsfindung des Gerichts war auch die Tatsache von Bedeutung, dass seit einiger Zeit Personen aus der eritreischen Diaspora für kurze Aufenthalte in ihren Heimatstaat zurückkehren und sich unter ihnen

D-5800/2020 Seite 14 auch Personen befinden, die Eritrea zuvor illegal verlassen hatten. Es sei mithin nicht mehr davon auszugehen, dass einer Person einzig aufgrund ihrer unerlaubten Ausreise aus Eritrea eine flüchtlingsrechtlich relevante Verfolgung drohe. Von der begründeten Furcht vor intensiven und flüchtlingsrechtlich begründeten Nachteilen sei nur dann auszugehen, wenn zur illegalen Ausreise weitere Faktoren hinzukommen würden, welche die asylsuchende Person in den Augen der eritreischen Behörden als missliebige Person erscheinen lassen würden (vgl. a.a.O. E. 5).

E. 7.3

Vorliegend kann die Frage der Glaubhaftigkeit der vom Beschwerdeführer geltend gemachten illegalen Ausreise aus Eritrea mangels flüchtlingsrechtlicher Relevanz offenbleiben. Der Beschwerdeführer vermochte nicht glaubhaft zu machen, dass er aus dem eritreischen Militärdienst desertiert ist (vgl. E. 6.10), und andere Anknüpfungspunkte, die ihn in den Augen des eritreischen Regimes als missliebige Person erscheinen lassen beziehungsweise zu einer Schärfung seines Profils und dadurch zu einer flüchtlingsrechtlich relevanten Verfolgungsgefahr führen könnten, sind aus den Akten nicht ersichtlich. Namentlich vermag entgegen den Ausführungen in der Beschwerde das Vorbringen, seine Ehefrau sei aufgrund seiner Desertion nach seiner Ausreise wiederholt durch die Behörden bedroht worden, ebenfalls kein Gefährdungsprofil des Beschwerdeführers zu begründen, haben sich die entsprechenden Verfolgungsvorbringen von D. _____ doch als unglaubhaft erwiesen, wie deren Verfahrensakten zu entnehmen ist.

E. 7.4

Der Beschwerdeführer erfüllt damit die Flüchtlingseigenschaft gemäss Art. 3 AsylG auch unter dem Aspekt subjektiver Nachfluchtgründe (Art. 54 AsylG) nicht.

E. 8

Zusammenfassend hat das SEM die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers zu Recht verneint und dessen Asylgesuch zutreffend abgelehnt.

E. 9

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG). Da der Beschwerdeführer über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung verfügt, ist über die Wegweisung nicht mehr zu befinden (vgl. E. 3).

D-5800/2020 Seite 15

E. 10

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist damit abzuweisen.

E. 11.1

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Nachdem die damals zuständige Instruktionsrichterin das Gesuch des Beschwerdeführers um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gutgeheissen hat und den Akten keine Hinweise auf eine Veränderung der finanziellen Verhältnisse zu entnehmen sind, ist von einer Kostenaufgabe abzusehen.

E. 11.2

Nachdem dem Beschwerdeführer mit Verfügung vom 22. Dezember 2020 eine amtliche Rechtsbeiständin gemäss Art. 110a Abs. 1 AsylG beigeordnet worden ist, ist dieser ein entsprechendes Honorar auszurichten (vgl. für die Grundsätze der Bemessung der Entschädigung an Parteien und amtliche Vertreter und Vertreterinnen (Art. 8–11 sowie Art. 12 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2])).

E. 11.3

Die amtliche Rechtsbeiständin hat keine Kostennote eingereicht. Auf entsprechende Nachforderung kann verzichtet werden, da sich die Vertretungskosten aufgrund der Akten einschätzen lassen (Art. 14 Abs. 2 in fine VGKE). Bei nichtanwaltlicher amtlicher Rechtsbeiständin ist praxisgemäss ein Stundenansatz von Fr. 150.– zugrunde zu legen (vgl. Bst. I.). Unter Berücksichtigung der massgebenden Bemessungsfaktoren und der Entschädigungspraxis in Vergleichsfällen ist das amtliche Honorar auf pauschal Fr. 1'400.– (inkl. Auslagen) festzusetzen. Dieses ist M^law Sophia Delgado, E._____, zu Lasten der Gerichtskasse auszurichten. (Dispositiv nächste Seite)

D-5800/2020 Seite 16

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.